# OZONIA

# **OZAT® CFS SERIES**

Générateurs d'Ozone Compacts

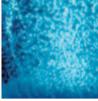


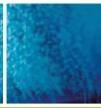












QUALITÉ

ÉCONOMIQUE

POLYVALENCE

PERFORMANCE

- ← Applications
- Petites ou moyennes stations d'eau potable
- Embouteillage
- Aquaculture
- Eau résiduaire



- Diélectriques Advanced Technology
- Assemblés et testés en usine
- Appareils compacts



Les générateurs OZAT® CFS partagent les mêmes caractéristiques que les appareils de grandes capacités telles que Diélectriques AT et alimentation électrique de pointe IGBT.

## PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES

- → Production: de 53 à 690 g O<sub>3</sub>/h à partir d'oxygène\*
- ightarrow Production: de 37 à 470 g  $O_3/h$  à partir d'air
- → Appareil robuste et industriel très fiable, prévu pour une longue durée de vie
  - \* Supérieur pour des concentrations < 10% en poids
- → Concentration d'ozone élevée
- → Appareil compact qui s'intègre facilement sur site
- → Maintenance réduite

#### TECHNOLOGIE OZAT® CFS

La gamme CFS est la seconde génération d'ozoneurs Ozonia développée pour des applications de petite ou moyenne taille. La conception tient compte des retours d'expérience de centaines d'exploitants et intègre la technologie la plus récente pour assurer un service continu à pleine charge dans un environnement industriel.

Une unité OZAT CFS comprend le générateur d'ozone, son alimentation électrique moyenne fréquence, le système de contrôle. Le système de contrôle assure un fonctionnement flexible et permet de s'intégrer dans tout type d'usine.

### PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT

L'ozone, forme triatomique de l'oxygène, se forme par recombinaison d'atomes d'oxygène avec des molécules d'oxygène. La réaction a lieu dans l'espace de décharge entre la couche diélectrique sur l'électrode haute tension et l'électrode à la terre dans le générateur. Quand la haute tension est appliquée, une décharge électrique silencieuse se produit dans l'espace de décharge qui excite les molécules d'oxygène dans le gaz d'entrée. Ces molécules se dissocient avant de se mélanger aux autres molécules d'oxygène pour former de l'ozone.

## **Avantages Produit**

- → Performance élevée : faible consommation énergétique et concentration d'ozone élevée
- → Compact, s'intègre donc facilement sur le site
- → Peut être alimenté aussi bien en air sec qu'en oxygène
- → Coûts de maintenance réduits





## **DONNÉES TECHNIQUES**

	Production	n d'Ozone	Débit d'Oxygène	Débit d'Air	Pression d	'Utilisation	Débit	Consommation
Modèle OZAT® CFS-2G	Oxygène 10 % en poids	Air 3 % en poids	10 % en poids	3 % en poids	Oxygène	Air	Eau de refroidissement	Electrique
	g/h	g/h	Nm³/h	Nm³/h	barg	barg	m³/h	kW
CFS-1	53	37	0.37	0.96	< 0.7	< 2.0	0.09	0.7
CFS-3	160	112	1.11	2.89	< 0.7	< 2.0	0.27	2.0
CFS-7	350	240	2.45	6.18	< 1.0	< 2.0	0.56	4.4
CFS-14	690	470	4.79	12.10	< 1.0	< 2.0	1.1	8.6

La concentration d'ozone recommandée est dans la plage 6-12% avec l'oxygène et 3-5% avec l'air sec.

#### **▶** Normes

- Codes: EN, IEC, ISO, SN - Classe de protection: IP 42

- Conformité : CE

#### **►** Matériaux

- Armoire : acier thermolaqué

- En contact avec l'ozone : ANSI 316, PTFE, PVDF, Viton - En contact avec l'eau : PE, bronze, AISI 304/316

#### ► Contrôle à distance et alarmes

- Marche/Arrêt

- Contrôle à distance

- Acquittement

- Arrêt de la production

- Vanne de gaz ouvertes

- Alarme générale

- Valeur de consigne (4... 20 mA)

# Caractéristiques Techniques

→ Tension :

• CFS-1 & CFS-3 :

1 x 230/207 VAC ± 10%

• CFS-7 & CFS-14 :

 $3 \times 400/480 \text{ VAC} \pm 10\%$ 

→ Fréquence : 50 / 60 Hz

→ Température ambiante : +5...40°C

→ Altitude pour le dimensionnement : inf à 1000 m

→ Humidité : inférieure à 65% (moyenne annuelle)

→ Pression d'alimentation en gas : 3 à 8 bar (g)

→ Pression d'eau de refroidissement : 2 à 6 bar (g)

→ Température d'eau de refroidissement : 20°C / 68°F

#### **DIMENSIONS**

	T20 x 800 x 370  720 x 800 x 370  720 x 800 x 370  1000 x 800 x 450  1300 x 1450 x 670	Poids kg 70 85 200 420
CFS-3 CFS-7 CFS-14  Largeur — Long	720 x 800 x 370 1000 x 800 x 450 1300 x 1450 x 670 gueur	70 85 200 420
CFS-7 CFS-14  CFS-14  Largeur — Long	1000 x 800 x 450 1300 x 1450 x 670 gueur ———————————————————————————————————	200 420
CFS-14  CFS-14  Largeur   Company  Comp	1300 x 1450 x 670	420
← Largeur → ← Long	gueur	
	<u> </u>	← Largeur → ← Longueur →
Hauteur	<b>•</b>	Hauteur Farence Farenc

#### Contacts

### www.DEGREMONT-TECHNOLOGIES.com

#### Ozonia France

Ozonia International Ozone

Ozonia North America

Ozonia Triogen UK

Ozonia Russia OOO

Ozonia Korea

Ozonia China

Ozonia Japan

- info-ozoniaFR@degtec.com
- info-ozoniaCH@degtec.com
- info-ozonia@degtec.com
- info-triogen@degtec.com
- imo-triogen@degtec.com
- info-ozoniaRU@degtec.cominfo-ozoniaKR@degtec.com
- info-china@degtec.com
- info-japan@degtec.com

- + 33 1 58 81 50 00
- + 41 44 801 8511
- + 1 201 676 2525
- +44 13 55 220 598
- + 7 831 434 1628
- + 82 31 701 9036
- +86 10 659 73 860
- + 81 3 544 46 361

Votre distributeur local :

